

La Scena Musicale

ANNONCEZ CHEZ NOUS

Placez une annonce dans notre numéro spécial consacré aux festivals d'été de jazz et de musique du monde. *La Scena Musicale* vous offre, entre autres :

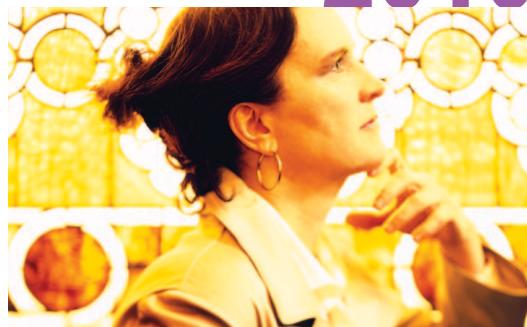
- Un répertoire exhaustif de ces festivals canadiens qui rejoignent plus de 100 000 mélomanes.
- Un complément éditorial d'événements à suivre.
- Une visibilité maximale : notre répertoire assure également des consultations répétées de la part d'un lectorat fidèle et assidu.
- **Options:** noir et blanc ou couleur, papier journal ou glacé, nous tâcherons de satisfaire vos besoins particuliers et demandes spéciales

Date de tombée publicité
23 avril 2010

Notre vision:

« L'éclosion d'une scène nationale de festivals de jazz est sans nul doute l'une des plus grandes Success Story des 20 dernières années. Plus que jamais, la Scena Musicale tâte le pouls de ces événements, tant par sa couverture éditoriale que par son calendrier festivalier étoffé. Ce faisant, nous souhaitons cultiver davantage l'intérêt du public en leur offrant des informations susceptibles d'approfondir leur connaissance de cet art. »

- Marc Chénard
Jazz Editor



Pleins feux sur le jazz

Pour la 14^e année de suite, *La Scena Musicale* et *The Music Scene*, s'associent pour célébrer l'été en musique. Notre numéro de mai sera principalement consacré au jazz et inclura notre Guide des festivals de jazz, de folklore et de musiques du monde. Ce numéro sera une édition nationale et il sera distribué à travers le Canada.

Distribution nationale

Montréal: 22,500	Edmonton: 2,500
Québec City: 2,500	Calgary: 2,500
Ottawa: 3,000	Vancouver: 4,500
Toronto: 10,000	Victoria: 2,500



L'euphorie festivalière

Tant au Québec que dans le reste du pays, la fièvre festivalière s'empare des mélomanes. Notre Guide national des festivals de jazz offre un répertoire unique de plus de 40 événements, sans compter un autre 70 consacrés au folk et musiques du monde. Ajoutez à cela nos articles et chroniques de disques et vous aurez un aperçu des plus complets.

Comme toute publication, nous restons à l'affût de nouveaux lecteurs. Cela nous ferait d'ailleurs plaisir de discuter d'arrangements promotionnels avec les festivals, entre autres, la distribution d'exemplaires sur leurs sites.

TARIFS PUBLICITAIRES

Noir et blanc

1 page	2 127
2/3 page	1 491
1/2 page	1 159
1/3 page	813
1/4 page	631
1/6 page	444
1/8 page	343
Page double	3 901

Couleur
(4 couleurs, papier glacé)

Couverture 2 5 241 **Couverture 4** 5 733
Couverture 3 4 914 **Page double** 6 487

3 537\$

1 page

2 481

2/3 page

1 929
horizontale
ou verticale

1/2 page

1 351
horizontale,
verticale ou
carrée

1/3 page

Taxes en sus.
Pour un emplacement spécifié,
ajoutez 15%.

Escomptes offertes aux
organisations artistiques.

1 051

1/4 page

738
horizontale,
verticale ou
carrée

1/6 page

573

1/8 page

471

business card

UNE PLÉIADE DE FESTIVALS SE DISPUTENT CHAQUE ÉTÉ LES FAVEURS DES MÉLOMANES. LE PLAISIR DES YEUX Y REJOINT CELUI DES OREILLES, LES SITES Étant SOUVENT SPLENDIDES ET TOTALEMENT DÉPAYSANTS. LA SCENA MUSICALE EN BROSSE CE MOIS-CI, UN PORTRAIT PASTORAL.

2009

GUIDE DES FESTIVALS ESTIVaux DE JAZZ SUMMER JAZZ FESTIVAL GUIDE

TERRE-NEUVE

WRECKHOUSE INTERNATIONAL JAZZ & BLUES FESTIVAL

St.John's, du 15 au 19 juillet.
709-739-7734.
wreckhousejazzandblues.com/

NOUVELLE-ÉCOSSE

22nd TD CANADA TRUST ATLANTIC JAZZ FESTIVAL

Halifax, du 10 au 18 juillet.
902-492-2225.
jazzeast.com

NOUVEAU-BRUNSWICK

EDMUNDSTON JAZZ & BLUES FESTIVAL

Edmundston, du 17 au 20 juin.
506-737-8188.
jazzbluesedmundston.com

La région vibre au rythme du jazz, blues, swing, latin et funk lors du Festival de Jazz et Blues d'Edmundston.

HARVEST JAZZ & BLUES FESTIVAL

Fredericton, du 15 au 20 septembre.
506-454-2583, 888-622-5837.
harvestjazzandblues.com

SALTYJAM, SAINT JOHN'S FESTIVAL OF MUSIC

Saint John, du 9 au 11 juillet.
saltyjam.ca

ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

PEI JAZZ & BLUES FESTIVAL

Charlottetown, du 24 au 27 septembre.
902-628-1870.
jazzandblues.ca

MONTRÉAL

MONDIAL, CHORAL LOTO-QUÉBEC PRÉSENTÉ PAR RONA

Laval, du 19 juin au 12 juillet.
514-935-9229, 888-935-9229.
mondialchoral.org

Afin de célébrer son 5^e anniversaire, le Mondial Choral a concrétisé une programmation solide et de très grande valeur: une programmation 5 étoiles. Cette programmation sans précédent permettra, en plus de célébrer le chant collectif, de souligner la place prépondérante qu'occupent Laval et le Québec sur l'échiquier mondial du chant chorale.

FESTIVAL DES BELLES SOIRÉES D'ÉTÉ

Pointe-Claire, du 25 juin au 12 août.
514-630-1220. www.ville.pointe-claire.qc.ca

Concerts extérieurs gratuits les mercredis ou jeudi soirs. Apportez ou louez une chaise sur place au profit de la fondation Les Amis de Stewart Hall.

FESTIVAL INTERNATIONAL DE JAZZ DE MONTRÉAL



Venez fêter 10 ans
de liberté créative !

L'OFF
Festival
de jazz 10^e
de Montréal

18 au 27 juin | June 18 to 27
www.lofffestivaldejazz.com

Come celebrate 10 years
of creative freedom !

1000 ISLANDS JAZZ FESTIVAL

Brockville, du 29 mai au 6 juin.
613-498-0310.
brockvilleconcert.ca

BURLINGTON JAZZ'N BLUES FESTIVAL

Burlington, du 17 au 19 juillet.
905-314-3545.
burlingtonjazzbluesfestival.com

THE CANADIAN BIG BAND CELEBRATION

Saugeen Shores, du 18 au 20 septembre.
519-797-2533.
canadianbigband.ca

COLLINGWOOD MUSIC FESTIVAL

Collingwood, du 11 juillet au 8 août.
888-283-1712.
collingwoodmusicfestival.com

FESTIVAL OF THE SOUND

Parry Sound, du 17 juillet au 9 août.
866-364-0061, 705-746-2410.
festivalofthesound.ca

Join the Festival of the Sound for our 30th Anniversary season; a premier summer classical music event at the Charles W. Stockey Centre in Parry Sound, Ontario, on beautiful Georgian Bay. World-class musicians in a world-class hall. James Campbell, Artistic Director.

GUELPH JAZZ FESTIVAL

Guelph, du 9 au 13 septembre.
519-763-4952.
guelphjazzfestival.com

The Guelph Jazz Festival presents innovative jazz and creative improvised music and fosters alternative ways of seeing and hearing the world.

4th ANNUAL HUNTSVILLE JAZZ FESTIVAL

Huntsville, du 30 juillet au 1 août.
705-789-4975.
huntsvillefestival.on.ca

Three nights of world class jazz entertainment mixed with a free day long outdoor jazz festival on Saturday August 1. Featured artists include the Toronto All Star Big Band, crooner Michael Danso with the trio Kollage and vibraphone master Peter Appleyard.

KINCARDINE SUMMER MUSIC FESTIVAL

Kincardine, du 2 au 15 août.
519-396-9716, 866-453-9716.
ksmf.ca

A world-class concert series featuring Jazz, Blues, Classical and Chamber Music combines with 20 music education programs over two weeks to produce a unique musical opportunity. Guest artists include PJ Perry, Heather Bambrick, Gordon Sheard, Brian O'Kane, Montreal Quartet, autrickshaw, Peter Allen, Patricia Creighton. Alex Dean, sax - Jazz Artistic Director.

LAKEFIELD JAZZ ART CRAFT FESTIVAL

Lakefield, du 4 au 4 juillet.
705-652-1041.
lakefieldjazzfest.com/

MARKHAM VILLAGE MUSIC FESTIVAL

Markham Village, du 19 au 20 juin.
905-472-2022.
markham-festival.org

NIAGARA INTERNATIONAL CHAMBER MUSIC FESTIVAL

Niagara-on-the-Lake, du 20 juillet au 15 août.
905-468-5566.
niagaramusicsfest.com

Summer music festival in Niagara-on-the-Lake featuring outstanding music in standout settings; 35 concerts with internationally renowned musicians: classical, jazz, opera, choral, cabaret. Intimate, stunning venues – from historic churches to wine cellars.

ORANGEVILLE BLUES AND JAZZ FESTIVAL

Orangeville, du 4 au 7 juin.
888-79BLUES.
orangevillebluesandjazz.ca

ALL-CANADIAN JAZZ FESTIVAL

Port Hope, du 25 au 27 septembre.
905-885-1938.
allcanadianjazz.ca

A showcase for the finest in Canadian jazz. A whole

weekend of great music in a friendly small-town setting just one hour east of Toronto.

PRINCE EDWARD COUNTY JAZZ FESTIVAL

Prince Edward County, du 18 au 23 août.
613-476-7751.
pecjazz.org

JAZZ IN THE VILLAGE

Sarnia, du 18 au 19 septembre.
519-337-4060.
jazzinthevillage.com

STRATFORD SHAKESPEARE FESTIVAL: NIGHT MUSIC

Stratford, du 25 juin au 27 août.
519-271-4040.
stratfordfestival.ca/events/nightmusic.cfm

STRATFORD SUMMER MUSIC

Stratford, du 20 juillet au 16 août.
519-273-6666.
stratfordsummermusic.ca

TD CANADA TRUST SUNFEST

London, du 9 au 12 juillet.
519-672-1522, info@sunfest.on.ca.
sunfest.on.ca



Celebrate the arrival of summer in style with Canada's premier free-admission festival of the global arts. Set in London, Ontario's beautiful Victoria Park, TD Canada Trust Sunfest '09 will feature more than 250 unique food & craft exhibitors, as well as over 30 top professional world music & dance and jazz ensembles, including international headliners Anacaona (Cuba), Bellowhead (UK), Carmen de Souza (Cape Verde), Che Sudaka (Spain), Chiwoniso (Zimbabwe), Fanfare de Belgistam (Belgium), Justin Adams & Juldeh Camara (Gambia/UK), Pine Leaf Boys (Louisiana, USA), Plena Libre (Puerto Rico), Umalali: The Women's Garifuna Project (Central America) and Vieux Farka Touré (Mali). Returning again this year is Sunfest's ever-popular francophone stage, Le Village bécinois.

UPTOWN WATERLOO JAZZ FESTIVAL

Waterloo, du 17 au 19 juillet.
519-885-1921.
uptownwaterloojaxx.ca

JAZZ - OUT OF THIS WORLD!

Campbellford, du 2 au 3 août.
705-653-5508.
westben.ca

Westben Concerts at The Barn - Jazz Out Of This World! Celebrates its 10th Anniversary Season presenting world class music in wide open countrysides! Two great weekends of Jazz including the Montreal Guitar Trio, Guitarist Don Ross, chanteuse Carmen Genest with guitarist David Jacques, Joe Sealy & the Jazzbirds and Hilario Duran and a dozen of his musical friends in Havana Remembered.

WESTBEN - CONCERTS AT THE BARN

Campbellford, du 1 au 9 août.
705-653-5508.
westben.on.ca

Westben Concerts at The Barn - Jazz Out Of This World! Celebrates its 10th Anniversary Season presenting world class music in wide open countrysides! Two great weekends of Jazz including the Montreal Guitar Trio, Guitarist Don Ross, chanteuse Carmen Genest with guitarist David Jacques, Joe Sealy & the Jazzbirds and Hilario Duran and a dozen of his musical friends in Havana Remembered.

MANITOBA

CLEAR LAKE CHAMBER MUSIC FESTIVAL

Onanole, du 31 juillet au 3 août.
204-571-6547, 204-727-9631.

clearlakechamberfestival.com

The Clear Lake Chamber Music Festival, under the artistic directorship of Alexander Tselyakov, will have seven concerts includes the best examples of a work for piano, winds, and strings. Piano Extravaganza with pianists Tselyakov and Kim features Saint-Saëns's "The Carnival of the Animals". The finale, a cruise featuring jazz.

2009 GROOVE-FM JAZZ WINNIPEG FESTIVAL

Winnipeg, du 26 juin au 5 juillet.
204-989-4656, Tickets 204-780-3333.
jazzwinnipeg.com

SASKATCHEWAN

SASKTEL SASKATCHEWAN JAZZ FESTIVAL

Saskatoon, du 26 juin au 5 juillet.
877-975-8398.
saskjazz.com

A cornerstone of cultural life in the Canadian prairies, the Festival celebrates its 23rd year with more than one hundred concerts over ten days. The lineup includes Sonny Rollins, Kool & The Gang, Buddy Guy, K-Os, Johnny Winter, David Sanborn, Nikki Yanovski, Kenny Werner, Jane Bunnett, Jose González, and John Abercrombie.

ALBERTA

THE CALGARY JAZZ FESTIVAL

Calgary, du 22 au 28 juin.
403-802-4008.
calgaryjazz.com

The Calgary Jazz Festival celebrates its 30th Anniversary with Branford Marsalis, Dave Holland, Gonzalez Rubalcaba; Jimmy Cobb's Kind of Blue: King Sunny Ade; James Cotton and Mose Allison; Allen Toussaint and the Dirty Dozen Brass Band and more than 200 other great musicians in the clubs, concert halls, and in free shows in the heart of the city.

EDMONTON INTERNATIONAL JAZZ FESTIVAL

Edmonton, du 26 juin au 5 juillet.
780-990-0222.
edmontonjazz.com

THE MEDICINE HAT JAZZFEST

Medicine Hat, du 22 au 28 juin.
403-529-4857.
medicinihatjazzfest.com

Now in its thirteenth year, The Medicine Hat JazzFest has grown from a grassroots community-based event, to a widely recognized world-class festival. We feature an eclectic mix of venues, running the gamut from our signature concert at the Downtown Bus Terminal Parkade to the intimate and quaint atmosphere of our clubs.

BANFF INTERNATIONAL WORKSHOP IN JAZZ AND CREATIVE MUSIC

Banff, du 18 mai au 6 juin.
403-762-6301, 800-413-8368.
banffcentre.ca

COLOMBIE BRITANNIQUE

BURNABY BLUES + ROOTS FESTIVAL

Burnaby, 9 août.
604-291-6846.
burnabybluesfestival.com

TD CANADA TRUST VANCOUVER INTERNATIONAL JAZZ FESTIVAL

Vancouver, du 26 juin au 5 juillet.
888-438-5299.
coastaljazz.ca

COMOX VALLEY YOUTH MUSIC CENTRE (CYMC) INTERNATIONAL SUMMER YOUTH MUSIC SCHOOL AND FESTIVAL

Courtenay, du 29 juin au 10 août.
250-338-7463.
cymc.ca

MUSICFEST VANCOUVER

Vancouver, du 2 au 16 août.
604-688-1152, Tickets 204-280-3311.
musicfestvancouver.ca

MusicFest Vancouver is a spectacular celebration that explores the musical connections between cultures, centuries and peoples. Over 50 extraordinary live classical, world music and jazz concerts

and educational events featuring top international and Canadian artists appearing in Vancouver's favourite performance venues. Headliners include international cabaret star Ute Lemper, classical pianist Louis Lortie and the Leipzig String Quartet.

HORNBY FESTIVAL

Hornby Island, du 30 juillet au 8 août.
250-335-2734.
hornbyfestival.bc.ca

JAZZFEST INTERNATIONAL

Victoria, du 26 juin au 5 juillet.
250-388-4423.
jazzvictoria.ca

Over 425 of the best jazz, blues and worldbeat musicians from around the world in over 90 exciting performances on 11 stages around Victoria BC at various downtown venues!

18TH KASLO JAZZ ETC. SUMMER MUSIC FESTIVAL

Kaslo, du 31 juillet au 2 août.
250-353-7548, 250-353-7577.
kaslojazzfest.com

MAPLE RIDGE JAZZ & BLUES FESTIVAL

Maple Ridge, 8 août.
604-466-9808.
jazzblues.ca

The best in local, regional and national jazz, blues and roots. 2 outdoor stages, 11 hours of non stop live music.

PENDER HARBOUR JAZZ FESTIVAL

Pender Harbour, du 18 au 20 septembre.
877-883-2456, info@phjazz.ca
phjazz.ca

Live! From the World's Stage, featuring Jim Rotondi, Don Stewart, Brickhouse, Laili Bailli, Nathan Hiltz Trio and many more great jazz musicians, all taking place in the beautiful surroundings of Pender Harbour.

PENTASTIC HOT JAZZ FESTIVAL

Penticton, du 11 au 13 septembre.
1866-599-3494, 250-770-3494.
pentasticjazz.com

SOOKE RIVER BLUEGRASS FESTIVAL

Sooke, du 19 au 21 juin.
250-642-3553 / 250-642-4060.
sookeriverbluegrass.com

Weekend of bluegrass music. Nine bands. Weekend pass \$35. Friday \$10, Saturday \$20, Sunday \$10, Camping \$15 per night, per unit.

GIBSONS LANDING JAZZ FESTIVAL

Gibsons Landing, du 12 au 14 juin.
604-740-5825.
coastjazz.com

2 outdoor festivals, workshops, concert, craft fair, dances, jazz brunch, lots of music and family fun around Gibsons Landing. 40 minute ferry ride from Vancouver BC and a world away. Stunning Harbour views, yummy restaurants and friendly B&Bs.

VANCOUVER ISLAND MUSICFEST

Comox Valley, du 10 au 12 juillet.
866-898-8499.
islandmusicfest.com

3 days and nights of roots and world music from across Canada and around the globe. Over 75 concerts and workshops, onsite riverside camping, food and crafts, kids activities, workshops and so much more!

SUMMER JAZZ WORKSHOP & FESTIVAL

Victoria, du 6 au 18 juillet.
866-386-5311.
vcm.bc.ca/summerjazz

Concerts and Workshops for all ages and levels. Soloist Week (July 6-10): Vocal, Rhythm Section and Brass & Reeds Soloists. Ensemble Week (July 13-18): Vocal Ensemble, Big Band and Jazz Combos. Faculty: Louise Rose, Misha Platigorsky, Don Thompson, Willard Dyson, Gordon Clements and more!

VANCOUVER ISLAND BLUES BASH

Victoria, du 4 au 7 septembre.
250-388-4423.
jazzvictoria.ca

The Vancouver Island Blues Bash is held at Ship Point located at Victoria's Inner Harbour featuring multiple bands daily. It's "The Blues In All Shades For Your Soul"...

LE CHOIX DES CHRONIQUEURS

Marc Chénard (MC), Félix-Antoine Hamel (FAH),
Annie Landreville (AL), Paul Serralheiro (PS)

CHOIX UNANIME

MONK'S CASINO

Tout ce que vous vouliez entendre par Monk mais n'avez jamais osé demandé. En plus de trois heures, un quintette berlinois de premier plan incluant son chef, le pianiste Alexander von Schlippenbach, passe en revue tous les 71 morceaux du légendaire pianiste. À ne pas manquer ! [Montréal (Suoni), 22/06; Ottawa, 25/06; Toronto, 26/06; Vancouver, 29/06.]

VALEURS SÛRES

KENNY WERNER QUINTET

Pianiste phare du jazz américain mainstream de l'heure, Kenny Werner parcourt le circuit canadien avec un quintette de grosses pointures. Une proposition musicale de qualité qui saura combler les fans de jazz pur beurre. [Vancouver, 30/06; Toronto, 4/7; Montréal (FIJM), 5/7.]

WAYNE SHORTER QUARTET

Monstre sacré, Wayne Shorter fait mentir ses 75 ans par une musique aussi intemporelle qu'actuelle. Avec ses acolytes Perez, Pattituci et Blade, le saxo saura captiver le public par sa magie sonore. [Ottawa, 4/7.] MC

ORNETTE COLEMAN QUARTET

La venue d'Ornette Coleman à Montréal, pour la première fois depuis 1988, est déjà exceptionnelle. À bientôt 80 ans, le saxophoniste donnera sans aucun doute une belle leçon de grammaire... sonore ! [Montréal (FIJM), 9/7; Ottawa, 11/7.]

CHARLES LLOYD QUARTET

Charles Lloyd semble connaître une nouvelle jeunesse. Avec *Rabo De Nube*, il nous a offert l'un des plus beaux disques de sa carrière, celui d'un musicien au sommet de son art. [Ottawa, 5/7.] FAH

MILES DAVIS FROM INDIA

Un fabuleux hommage à la musique de Miles Davis, une rencontre charnelle entre l'Orient et l'Amérique, avec 16 musiciens dont six percussionnistes. [Montréal (FIJM), 4/7.]

CHARLIE HADEN RAMBLING BOY

Ce n'est peut-être pas du jazz, mais c'est certainement le disque le plus touchant à paraître ces derniers mois. [Montréal (FIJM), 8/7.] AL

ENRICO RAVA/STEFANO BOLLANI

Collaborateurs de longue date, ces deux Italiens ont déjà plusieurs enregistrements à leur crédit, dont le mémorable duo *The*

Third Man. À la fois subtile dans ses interactions et nuancée dans les jeux de timbre, la musique sera un pur délice. [Ottawa, 29/6; Montréal (FIJM), 30/6; Toronto, 1/7; Vancouver 3/7.]

DAVE HOLLAND QUINTET

Voici une formation qui sait chauffer les planches par des pièces aux métriques inhabituelles, jouées de main de maître par des solistes improvisateurs vertigineux. [Toronto, 7/3.] PS

COUPS D'AUDACE

LUCAS NIGGLI ZOOM

Trio helvète dirigé par le batteur Lukas Niggli, Zoom est un savant mélange d'improvisations pétillantes et de compositions imaginatives. [Montréal (S), 25/6; Ottawa, 26/6; Vancouver, 27-28/6.]

TRIO BRAAM, VATCHER, DE JOODE

Espiègle et aventureux à la fois, le Hollandais Michiel Braam et ses complices incarnent parfaitement les meilleurs atouts de la scène musicale stimulante de ce pays. Malgré toutes leurs facéties, ces messieurs sont aussi swingants à souhait. [Burlington (Vt), 11/6; Montreal (S) 15/6; Vancouver 30/6.] MC

FRED LONBERG-HOLM VALENTINE TRIO

Que diriez-vous d'un violoncelliste qui rend hommage au compositeur et violoncelliste West Coast Fred Katz, fait partie du Vandermark 5 et n'a pas peur de Jimi Hendrix ?... Accompagné de deux autres as de la foisonnante scène de Chicago, voici un oiseau rare qui vaut le détour. [Montréal (S), 10/6.]

NICOLE MITCHELL'S TRUTH OR DARE

Leader du Black Earth Ensemble et de l'Indigo Trio, cette flûtiste de l'AACM présente un nouveau projet mettant les femmes à l'honneur : Renee Baker au violon et Shirazette Tinnin aux percussions. [Montréal (S), 20/6.] FAH

DELIRIUM

Un quartette danois comprenant basse, batterie, saxophones et cornet. Formule peu banale et musique audacieuse garantie. [Toronto, 27/6; Vancouver, 29/6.]

NICOLE MITCHELL AVEC JOËLLE LÉANDRE, TAYLOR HO BYNUM ET PAUL PLIMLEY.

Avec quatre musiciens de cet acabit, tous férus de rencontres du moment, toutes les surprises sont possibles. [Vancouver, 2/7.] AL

DAVE DOUGLAS BRASS ECSTASY

Trompettiste de premier plan, Douglas rend hommage à un de ses éminents prédecesseurs et membre fondateur du légendaire Art Ensemble de Chicago : Lester Bowie. [Ottawa, 25/6.]

TREMBLEMENT DE FER

Pour marquer le 10^e anniversaire du Off Festival, le saxo Pierre Labbé a conçu une

ambitieuse œuvre pour 50 musiciens. Occasion d'autant plus unique qu'elle sera présentée dans un des anciens hangars du Vieux-Port. [Montréal (O), 18/6.] PS

CONTENU CANADIEN

FÉLIX STÜSSI FIVE + RAY ANDERSON

Lauréat au FIJM en 2007, le pianiste Félix Stüssi et ses quatre acolytes reprennent la route cet été avec un invité de marque, le tromboniste Ray Anderson. À défaut d'avoir entendu le disque *Baiji*, l'occasion est de mise pour ne pas louper ce rendez-vous live. [Vancouver, 4/7; Toronto 5/7; Montréal (Upstairs Jazz Bar), 8/7;]

TONY WILSON SEXTET

Riche en surprises, le sextette piloté par le guitariste vancouvérois Tony Wilson joue un jazz résolument contemporain et énergique. Un souffle d'air chaud du Pacifique ! (Vancouver, 7/2) MC

NORMAND GUILBEAULT HOMMAGE À MINGUS

Prenez quelques-uns des meilleurs jazzmen québécois, élaborez quelques bouillants arrangements pas piqués des vers de certaines des meilleures pièces de Charles Mingus, mélangez le tout et chauffez à blanc ! [Montréal (O), 27/6.]

FRANÇOIS HOULE, JOËLLE LÉANDRE ET RAYMOND STRID

Musicien fétiche du festival de Vancouver, le grand clarinettiste virtuose reçoit cette année deux improvisateurs européens de haut vol : la contrebassiste Joëlle Léandre et le batteur suédois Raymond Strid. [Vancouver, 26/6.] FAH

LISA CAY MILLER Q

Quelques-uns des musiciens les plus actifs de la Côte ouest sont ici réunis par la pianiste Lisa Miller dans un projet qui fait le pont entre la musique de chambre, le jazz et l'avant-garde. [Vancouver 4/7.]

MARIANNE TRUDEL SEPTET

La jeune pianiste et compositrice montréalaise multiplie les formules et les collaborations. Cet ensemble avec trois cuivres et voix démontre pleinement qu'elle est l'une des vedettes montantes du jazz canadien. [Ottawa, 4/7.] AL

ANDRÉ LEROUX QUARTET

Quel que soit le contexte musical dans lequel il évolue, il fait toujours plaisir d'entendre le ténor André Leroux. Exceptionnellement, il se présente à la tête de son propre groupe, une occasion en soi pour entendre ce souffleur hors pair. [Ottawa, 2/7.]

QUARTETSKI

Avec des relectures de Prokofiev et de Satie à leur crédit, qui sait ce que nous réservent ces quatre jeunes musiciens créatifs – si ce ne sont que des arrangements ingénieux et des improvisations suprenantes. [Montréal (S), 17/6.] PS

EDITORS' PICKS

Marc Chénard (MC), Félix-Antoine Hamel (FAH),
Annie Landreville (AL), Paul Serralheiro (PS)

TOP PICK

MONK'S CASINO

Everything you wanted to hear by Monk's but were afraid to ask. In three hours plus, a wily quintet of Berlin's finest, headed by pianist Alex von Schlippenbach, goes through all 71 pieces of the master. A once-in-a-lifetime opportunity not to be missed! [Montreal (Suoni), 6/22; Ottawa, 6/25; Toronto, 6/26; Vancouver, 6/29.]

SURE BETS

KENNY WERNER QUINTET

With surefire players like David Sanchez and Randy Brecker on board, pianist Kenny Werner takes to the Canadian festival circuit with a no-fail proposition for all die-hard mainstream jazz lovers. Straight ahead and no chasers needed. [Vancouver, 6/30; Toronto, 7/4; Montreal (FIJM) 7/5.]

WAYNE SHORTER QUARTET

A jazz icon if ever there were one, Wayne Shorter belies his 75 years with music at once timeless yet still cutting-edge. And with his stalwart side-men Perez, Pattituci and Blade, the saxman will surely coax out more magic from his horns. [Ottawa, 7/4.] MC



ORNETTE COLEMAN QUARTET

Ornette Coleman's return to Montreal after 21 years is outstanding in itself. Now approaching 80, the legendary saxophonist will surely offer a unique lesson in... sound grammar! [Montreal, 7/9; Ottawa, 7/11.]

CHARLES LLOYD QUARTET

Of late, Saxman Charles Lloyd has seemed rejuvenated. With "Rabo de Nube", he's offered us one of the best recordings of his career – proof positive that he is at the top of his game. [Ottawa, 7/5.] FAH

MILES DAVIS FROM INDIA

A fabulous tribute to Miles Davis, this sensuous meeting between East and West rounds up 16 musicians (including six percussionists) from both cultural hemispheres. [Montreal (FIJM) 7/4.]

CHARLIE HADEN RAMBLING BOY

This is probably not jazz, but it certainly is one of the most surprising and moving recordings to have come out in the past year. [Montreal (FIJM), 7/8.] AL

ENRICO RAVA / STEFANO BOLLANI

These two Italian compatriots have been heard in a number of settings over the last few years, including a memorable duo recording ("The Third Man"). Expect plenty of subtle interaction and creative nuances of tone. [Ottawa, 29/6; Montreal (FIJM), 30/6; Toronto 1/7; Vancouver 3/7.]

DAVE HOLLAND QUINTET

This kick-ass combo brimming with energy explores unusual meters and very earthy grooves – with burning solos from its members, all bona-fide chops monsters. [Toronto, 7/3.] PS

BOLD STROKES AND DISCOVERIES

LUCAS NIGGLI ZOOM

This Swiss trio lead by drummer Lukas Niggli (and rounded out by guitar Phillip Schauffelberger and trombonist extraordinaire Neils Wogram) is a striking mix of thrilling improvs and deft compositions. [Montreal (S), 6/25; Ottawa, 6/26; Vancouver, 6/27-28.]

TRIO BRAAM, VATCHER, DE JOODE

Both witty and adventurous, Dutch pianist Michiel Braam and cohorts exhibit the best qualities of that country's constantly stimulating music scene. For all its quirks, this unit can swing with the best of 'em! [Burlington (Vt), 6/11; Montreal (S) 6/15; Vancouver 6/30] MC

FRED LONBERG-HOLM VALENTINE TRIO

What to think about a cellist who pays tribute to West Coast pioneer jazz cellist Fred Katz, is into Jimi Hendrix and plays in the Ken Vandermark Five? With two Chicago stalwarts in tow, this is one musician really worth checking out. [Montreal (S), 6/10.]

NICOLE MITCHELL'S TRUTH OR DARE

Known as leader of the Black Earth Ensemble and the Indigo Trio, this AACM flutist premieres a new all-female threesome with Renee Baker on violin and Shirazette Tinnin on percussion. [Montreal (S), 6/20.] FAH

DELIRIUM

A Danish foursome including cornet, saxes, bass and drums makes for an interesting lineup and plenty of musical daring. [Toronto, 6/26; Vancouver, 6/29]

NICOLE MITCHELL AVEC JOËLLE LÉANDRE, TAYLOR HO BYNUM ET PAUL PLIMLEY.

With a top-flight cast like this, all of whom relish one-off musical encounters, there's no telling how many wonderful and wild surprises will occur in this one. [Vancouver, 7/2.] AL

DAVE DOUGLAS BRASS ECSTASY

One of the most prolific and creative trumpeters of our time pays tribute to Lester Bowie, a found-

ing member of the Art Ensemble of Chicago and a beacon of American creative music. [Ottawa, 6/25.]

TREMBLEMENT DE FER

To mark the 10th anniversary of Montreal's Off Festival, saxophonist Pierre Labbé has conceived a work for 50 musicians. This promises to be an interesting event, as it will take place in a one-time storage hangar in the city's Old Port. [Montreal (O), 6/18.] PS

CAN-CON

FÉLIX STÜSSI FIVE + RAY ANDERSON

A 2007 winner of the jazz competition in Montreal, pianoman Felix Stüssi hits the festival trail with his men and an honoured guest, trombonist Ray Anderson. If you haven't checked out their album "Baiji", catch them live. [Vancouver, 7/4; Toronto 7/5; Montreal (Upstairs Jazz Bar) 7/8]

TONY WILSON SEXTET

Spearheaded by West Coast guitarist Tony Wilson, this six-man outfit engages in some fine fisticuffs with lots of imaginative ideas and hard-driving solos to boot. West Coast hot! [Vancouver, 7/2.] MC

NORMAND GUILBEAULT HOMMAGE À MINGUS

Take a handful of first-rate Québécois jazzers, throw into the pot some juicy arrangements of Mingus covers, stir well and heat it up till it boils over and what do you get? One searing tribute band! [Montreal, (O), 6/27.]

FRANÇOIS HOULE, JOËLLE LÉANDRE AND RAYMOND STRID

One of Vancouver's finest and clarinet virtuoso extraordinaire, Houle welcomes two European improvisers of the first order, double bassist Joëlle Léandre and Swedish drummer Raymond Strid. Opening the double bill will be violinist Jason K. Hwang and his band Edge. [Vancouver, 6/26.] FAH

LISA CAY MILLER Q

Pianist Lisa Miller corrals a West Coast cast of ringers in a string project that bridges the worlds of chamber music, jazz and avant-garde improv. [Vancouver, 7/4.]

MARIANNE TRUDEL SEPTET

The highly touted Montreal pianist and composer keeps turning up with new projects and musical partners. This band, with three brass and voice, is proof that she is a name to be reckoned with. [Ottawa, 7/4.] AL

ANDRÉ LEROUX QUARTET

Regardless of what or who he is playing with, this tenor saxophonist is always a treat to hear. A rare outing as a bandleader for this most lyrical and exciting reedman on the scene today. [Ottawa 7/2.]

QUARTETSki

With previous projects devoted to the music of Prokofiev and Satie, there's no telling what these four free-thinking Montreal musicians will come up with this year. But you can be sure they will turn the trick again with a cunning mix of compositions, arrangements and improvisations. [Montreal (S), 6/17.] PS

FESTIVALS 2009

MUSIQUE DU MONDE, FOLK ET AUTRES

WORLD MUSIC, FOLK AND OTHERS

TERRE-NEUVE

SOUTHERN SHORE SHAMROCK FESTIVAL

Ferryland, du 25 au 26 juillet.
888-332-2052, 709-432-2052.
ssfac.com

The finest in traditional Newfoundland / Irish music, songs and dance performed by local and established musicians in the Irish Heart of Newfoundland.

NEWFOUNDLAND AND LABRADOR FOLK FESTIVAL

St. John's, du 7 au 9 août.
709-576-8508.
nlfolk.com

NOUVELLE-ÉCOSSE

BOXWOOD CANADA 2009

Lunenburg, du 19 au 25 juillet.
902-634-9994.
boxwood.org/

Classes concerts, sessions, dances with world renowned experts in the realms of traditional folk and early music & dance. Classes for flute, recorder, whistle, fiddle, pipes, keyboard, voice, percussion, improvisation, flutemaking as well as classical, baroque and traditional dance. A unique festival and workshop program for all ages and levels.

LUNENBURG FOLK HARBOUR FESTIVAL

Lunenburg, du 6 août au 9 août.
902-634-3180, info@folkharbour.com.
folkharbour.com

STAN ROGERS FOLK FESTIVAL

Canso, du 3 au 6 juillet.
888-554-7828.
stanfest.com

A three day musical adventure in Canso Town. It is a tribute to the Canadian singer/songwriter Stan Rogers. The world of folk music is yours to discover in this seaside setting in July. Come enjoy East Coast hospitality at its best on the Canso Peninsula. Always the first weekend in July.

NOUVEAU-BRUNSWICK

HARVEST JAZZ & BLUES FESTIVAL

Fredericton, du 15 au 20 septembre.
506-454-2583, 888-622-5837.
harvestjazzandblues.com

52^e MIRAMICHI FOLKSONG FESTIVAL

Miramichi, du 3 au 7 août.
506-623-2150, Tickets 506-622-1780.
miramichifolksongfestival.com

Featuring five days of Authentic, Traditional and Contemporary Folk music. Singers, dancers, fiddlers, noon luncheons, story telling workshop, children's show, dinner/theatre and pre festival Gospel Concert on August 2nd. Entertainers local, provincial and national. This year's opening concert to feature, Acadian Folksonger Edith Butler and fiddler Samantha Robichaud.

SALTYJAM, SAINT JOHN'S FESTIVAL OF MUSIC

Saint John, du 9 au 11 juillet.
saltyjam.ca

ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

PEI BLUEGRASS & OLD TIME MUSIC FESTIVAL

Souris, du 3 au 5 juillet.
902-569-3864, 902-566-2641.
bluegrasspei.com/rollabay.htm

MONTRÉAL

FESTIVAL CAMMAC

Harrington, du 5 juillet au 16 août.
819-685-3938 x1, 888-622-8755.
cammac.ca

Pour son 10^e anniversaire, le Festival CAMMAC vous présente ses concerts - brunchs les dimanches matins d'été! Cadre enchanté, concerts donnés par des musiciens exceptionnels, brunchs variés et copieux: une sortie estivale culturelle dans la belle nature des Laurentides à 1 h 30 de Montréal et d'Ottawa.

FESTIVAL DES BELLES SOIRÉES D'ÉTÉ

Pointe-Claire, du 25 juin au 12 août.. 514-630-1220. www.ville.pointe-claire.qc.ca

SEMAINE ITALIENNE DE MONTRÉAL

Montréal, du 7 au 16 août.
514-279-6357, info@semaineitaliennedemonreal.com.
semaineitaliennedemonreal.com

La semaine italienne de Montréal est un festival qui vise à la promotion de la culture et du patrimoine Italo-québécois. Sous le thème « la Calabre », la seizième édition vous propose des spectacles musicaux, des concerts extérieurs, une représentation en plein air de l'opéra La Traviata de Verdi, des expositions d'art, un défilé de mode ainsi que plusieurs autres activités.

LES FRANCOFOLIES DE MONTRÉAL

Montréal, du 30 juillet au 9 août.
514-876-8989, 888-444-9114.
francofolies.com

FESTIVAL ACCÈS ASIE

Montréal, du 1 mai au 6 juin.
514-523-1047. acesasie.com

Sous le thème « Fou d'Asie », la 14^e édition du festival met à l'honneur la culture tibétaine, mais constitue également un parfait mélange artistique aux couleurs indiennes, japonaises et iraniennes. Au programme : photographie, cinéma, danse, dégustations, table ronde électronique et une mega-production multidisciplinaire « Viva Confusion ».

13^e FESTIVAL INTERNATIONAL DE MERENGUE ET DE LA MUSIQUE LATINE DE MONTRÉAL

Parc Jean-Drapeau, du 18 au 19 juillet.
514-279-9459.
festivalmerenguedemonreal.com

FESTIVAL MÉMOIRE ET RACINES

Saint-Charles-Borromée (Joliette), du 22 au 26 juillet.
450-752-6798, 888-810-6798.
memoireracines.qc.ca

Le Festival Mémoire et Racines fête ses 15 ans et

propose cinq jours de musique, danses et contes traditionnels avec plus de 125 artistes d'ici et du monde. La Volée d'Castors et la Sinfonia dans un spectacle spécial 15^e, Galant tu perds ton temps, Norouet, Les Gitans de Sarajevo, Réveillons, et plusieurs autres. 15 ans, le vent dans les voiles!

MUTEK 2009

Montréal, du 27 au 31 mai.
514-499-9239.
mutek.org

FESTIVAL INTERNATIONAL NUITS D'AFRIQUE DE MONTRÉAL

Montréal, du 14 au 26 juillet.
514-999-9239.
festivalnuitsdafricade.com

Le Festival International Nuits d'Afrique, le plus important événement en Amérique du Nord de musique d'ascendance africaine, antillaise et d'Amérique Latine, présentera sa 23^e édition.

SUONI PER IL POPOLO

Montréal, du 3 au 30 juin.
514-284-0122 x222.
suoniperilpopolo.org

Canada's best indie and avant garde music festival. 2009 highlights include Dave Burrell Trio with William Parker and Nasheet Waits, Pauline Oliveros with Timeless Pulse, Monk's Casino, Nomeansno, Trio BraamDejoodeVatcher, John Oswald, and many more.

QUÉBEC

FESTIVAL INTERNATIONAL DE MUSIQUES MILITAIRES DE QUÉBEC

Québec, du 25 au 30 août.
418-694-5757, 888-693-5757.
fimmq.com

Du 25 au 30 août 2009, des Amériques et d'Europe, quelque 800 musiciens donnent la cadence au Festival international de Musiques militaires de Québec. Six jours de festivités avec une centaine de concerts gratuits en plein air et de grands événements, dont le Tattoo militaire de Québec.

LES FÊTES DE LA NOUVELLE-FRANCE SAQ

Québec, du 5 au 9 août.

Edith Butler AMBASSADRICE D'UN PEUPLE

Bruno Deschênes

Edith Butler est née en Acadie, coin de pays dont l'histoire n'a pas été écrite dans les livres mais dans ses contes, ses légendes et ses chansons. Elle foule les planches pour la première fois en 1962 à Moncton, chantant dans les cafés et les festivals de la région. Durant les vacances d'été, elle sert de guide à des chercheurs en folklore qui ont été fascinés par sa connaissance du répertoire traditionnel acadien. De 1966 à 1969, elle est invitée à faire des études en ethnographie à l'Université Laval, profitant de l'occasion pour chanter dans les boîtes à chansons, à la radio et à la télévision du Québec. En 1970, elle donne des spectacles aux festivals de Mariposa, de Toronto et de Washington. Elle se fait offrir un contrat de disque aux États-Unis, contrat qu'elle refuse, préférant chanter l'âme musicale de ses racines acadiennes et françaises. La même année, elle représente le Canada à l'Exposition internationale d'Osaka au Japon, où elle séjourna six mois.

Elle lancera son premier disque, *Avant d'être dépayisée*, en 1973, faisant connaître ses premières chansons qui marient le folklore acadien et la ballade populaire. Elle fera ensuite de nombreuses tournées en Europe, en plus de participer à plusieurs grands festivals. Elle devient rapidement l'ambassadrice de l'identité et de l'âme acadiennes. Son succès grandissant l'amène à fouler les planches de toutes les scènes du Québec et à faire une tournée pancanadienne en 1979. C'est en 1981 qu'elle commencera à vraiment se faire connaître en France, recevant le Prix international de la jeune chanson et le grand prix de l'Académie Charles-Cros. Ce succès se répètera en 1985 et 1986 à l'Olympia de Paris. Ces mêmes années, elle est couronnée par l'ADISQ, recevant trois Félix. Des 27 albums qu'elle a lancés, cinq ont été certifiés Or et trois Platine.

Au cours de sa carrière, elle a reçu plusieurs grands honneurs, dont, entre autres, l'Ordre du Mérite de la culture française du Sénat canadien, l'Ordre du Canada, l'Ordre de la Pléiade du Nouveau-Brunswick, deux doctorats honoris causa en lettres et un en musique, la médaille Marius-Barbeau de l'Association canadienne pour les études de folklore, l'Ordre national du Mérite de la République française, le Prix Montfort. En 2007, la chanson *Paquetville* a été intronisée au Panthéon des auteurs et compositeurs canadiens à Toronto. Et

en 2009, la Société canadienne des postes émettra un timbre à son effigie, ce qui pour elle est un grand honneur puisque les timbres sont conservés et scrutés par des collectionneurs de partout dans le monde.

Elle m'indiquait en entrevue qu'elle est encore très active, foulant les scènes presque toutes les semaines. Elle préfère la scène à la télévision parce qu'elle y est plus libre, elle peut bouger, chanter, dire et raconter comme elle le ressent et ainsi établir un lien intime avec son public. Elle n'a pas de CD à l'horizon, bien qu'elle ait des projets sur la table. Elle désire avant tout faire une carrière artistique et non commerciale. Son but est toujours d'être l'ambassadrice de la vitalité et de l'espoir du peuple acadien. ■



Sources

Édith Butler, www.edithbutler.net

Robert Thérien, Richard Baillargeon et Roger T. Drolet, www.QuebecInfoMusique.com

418-694-3311, 866-391-3383.
nouvellefrance.qc.ca

Chicoutimi, du 30 juillet au 9 août.
418-545-1115. rythmesdumonde.com

LE FESTIVOIX DE TROIS-RIVIÈRES

Trois-Rivières, du 26 juin au 5 juillet.
819-372-4635. festivoix.com

En plein cœur du Vieux Trois-Rivières sur les rives du Saint-Laurent, le FestiVoix propose 10 jours de festivités avec plus de 80 spectacles à coût réduit pour tous les publics. Sur les 15 scènes du festival, des artistes de grande renommée côtoient des artistes émergents et ensorcellent la ville. Venez vibrer au son des mille et une voix! Passeport en prévente : 25 \$

OTTAWA-GATINEAU

CELEBRIDÉE

Ottawa, du 1 mai au 18 mai.
800-668-8547. celebridee.com

In 2009, The Tulip Festival will come into full bloom in four dazzling locations throughout Ottawa. The Mirror Tent in Festival Plaza will feature performers such as Ian Tyson, Margaret Atwood and the Nanjing Acrobatic Troupe. Major's Hill Park hosts a Circus School and Vintage Carnival. Commissioner's park will feature street performers and Lansdowne Park will feature our renowned International Pavilion. In addition Sir Bob Geldof will host a rare speaking engagement at the National Arts Centre.

FESTIVAL MUSIQU'EN NOUS

La Petite Patrie, du 12 au 16 août.
1877-983-3131.
musiquennous.ca

Musiqu'en Nous est un festival avec des spectacles sous chapiteaux et sur une scène extérieure. Il y règne une ambiance chaleureuse où l'on sent un esprit de fête et d'émerveillement. Plusieurs belles découvertes sont au rendez-vous.

THE OTTAWA FOLK FESTIVAL

Ottawa, du 21 au 23 août.
613-230-8234.
ottawafolk.org

TORONTO

TORONTO BUSKERFEST

Toronto, du 27 au 30 août.
buskers@lepilepsytoronto.org
torontobuskerfest.com

PIRATE FESTIVAL

Toronto, du 1 au 3 août.
416-840-6504.
thepiratefestival.com

LUMINATO

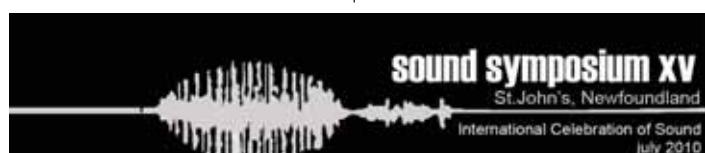
Toronto, du 5 au 14 juin.
416-368-3100, Tickets 416-872-1111.
luminato.com

For 9 extraordinary days in June, the vibrant city of Toronto's stages, streets and public spaces are illuminated with arts and creativity. Luminato is an annual multidisciplinary celebration of theatre, dance, classical and contemporary music, film, literature, visual arts, design and more.

MUHTADI INTERNATIONAL DRUMMING FESTIVAL

Toronto, du 6 au 7 juin.
muhtadidrumfest.com

FESTIVAL INTERNATIONAL DES RYTHMES DU MONDE



sound symposium xv
St. John's, Newfoundland
International Celebration of Sound
July 2010

CALL FOR PROPOSALS

Sound Symposium invites artists from all sound arts fields to propose projects, installations and performances for Sound Symposium XV in the first half of July 2010.
(dates to be confirmed)

For more information, guidelines and application form visit www.soundsymposium.com

DEADLINE: August 15, 2009

TORONTO CITY ROOTS FESTIVAL

Toronto, du 26 au 28 juin.
torontocityroots.com

Toronto's free summer acoustic folk and roots music festival at Toronto's Distillery District features 50 acts on 3 stages. Friday night gala at Hugh's Room.

ONTARIO AILLEURS

CANTERBURY FOLK FESTIVAL

Ingersoll, du 9 au 12 juillet.
canterburyfolkfestival.on.ca

COLLINGWOOD MUSIC FESTIVAL

Collingwood, du 11 juillet au 8 août.
888-283-1712.
collingwoodmusicfestival.com

FERGUS SCOTTISH FESTIVAL AND HIGHLAND GAMES

Fergus, du 7 au 9 août.
519-787-0099, 866-871-9424.
fergusscottishfestival.com

Celebration of Scottish heritage and culture featuring traditional Scottish Heavy Events, Highland Dancing, Bagpipe and Drumming Competitions, Celtic Music and a Friday night Tattoo. Genealogy Centre, Heritage Tent, Interactive McKiddies Centre and over 100 International Vendors.

SUMMERFOLK MUSIC AND CRAFTS FESTIVAL

Owen Sound, du 14 au 16 août.
519-371-2995.
summerfolk.org

CELTIC ROOTS FESTIVAL 2009

Goderich, du 7 au 9 août.
519-524-8221.
celticfestival.ca

LOSE YER SHOES FESTIVAL

Kearney, du 14 au 16 août.
905-775-8875.
geocities.com/folkinblues

LIVE FROM THE ROCK FOLK FESTIVAL

Red Rock, du 7 au 9 août.
807-886-2741.
livefromtherock.com

MARIPOSA FOLK FESTIVAL

Orillia, du 3 au 5 juillet.
705-326-3655.
mariposafolk.com

MARKHAM VILLAGE MUSIC FESTIVAL

Markham Village, du 19 au 20 juin.
905-472-2022.
markham-festival.org

MILL RACE FESTIVAL OF TRADITIONAL FOLK MUSIC

Cambridge, du 31 juillet au 2 août.
519-621-7135.
millracefolksociety.com

A unique event, this festival features traditional folk music from various cultures set amidst 19th century heritage architecture. The main stage is an amphitheatre built from the ruins of a stone mill overlooking the Grand River. Other stages are located within walking distance. Free Admission, Rain or Shine.

NORTHERN LIGHTS FESTIVAL BOREAL

Sudbury, du 3 au 5 juillet.
705-674-5512.
nfb.sudbury.com/

Since 1972 NLFB has taken place each summer on the shores of Ramsey Lake in downtown Sudbury, Ontario. We are pleased to present three days of music, art, workshops popular music artists as well as a huge selection of Roots, Traditional, Modern Indie, World, Americana and more.

PETERBOROUGH SUMMER FESTIVAL OF LIGHTS

Peterborough, 20 juin.
705-755-1111.
festivaloflights.ca

SHAW FESTIVAL

Niagara-on-the-Lake, du 11 avril au 11 octobre.
800-511-7429.
shawfest.com

THE SHELTER VALLEY FOLK

FESTIVAL

Grafton, du 4 au 6 septembre.
905-355-1244, 866-622-7833.
sheltervalley.com

STEWART PARK FESTIVAL

Perth, du 17 au 19 juillet.
613-264-1190.
stewartparkfestival.ca

STRATFORD SHAKESPEARE FESTIVAL: NIGHT MUSIC

Stratford, du 25 juin au 27 août.
519-271-4040.
stratfordfestival.ca/events/nightmusic.cfm

TD CANADA TRUST SUNFEST

TD Canada Trust



London, du 9 au 12 juillet.
519-672-1522 or info@sunfest.on.ca.
sunfest.on.ca

Celebrate the arrival of summer in style with Canada's premier free-admission festival of the global arts. Set in London, Ontario's beautiful Victoria Park, TD Canada Trust Sunfest '09 will feature more than 250 unique food & craft exhibitors, as well as over 30 top professional world music & dance and jazz ensembles, including international headliners Anacaona (Cuba), Bellowhead (UK), Carmen de Souza (Cape Verde), Che Sudaka (Spain), Chiwoniso (Zimbabwe), Fanfare de Belgistam (Belgium), Justin Adams & Juldeh Camara (Gambia/UK), Pine Leaf Boys (Louisiana, USA), Plena Libre (Puerto Rico), Umalali: The Women's Garifuna Project (Central America) and Vieux Farka Touré (Mali). Returning again this year is Sunfest's ever-popular francophone stage, Le Village québécois.

HOME COUNTY FOLK FESTIVAL

London, du 17 au 19 juillet.
519-432-4310.
homecounty.ca

PETERBOROUGH FOLK FESTIVAL

Peterborough, du 27 au 30 août.
705-874-6796.
pff.pauart.com

TOTTENHAM BLUEGRASS FESTIVAL

Tottenham, du 26 au 28 juin.
888-258-4727.
tottenhambluegrass.ca

TROUT FOREST MUSIC FESTIVAL

Ear Falls, du 7 au 9 août.
807-222-2404, 866-876-8833.
troutfest.com

UPTOWN COUNTRY FESTIVAL

Waterloo, du 20 juin.
519-885-1921.
uptowncountrywaterloo.com

Come out and join us for a FREE, live Country music festival — fun for the whole family! Fully licensed venue, food and merchandise vendors and much more!

WESTBEN - CONCERTS AT THE BARN

Campbellford, du 1 au 9 août.
705-653-5508.
westben.on.ca

Westben Concerts at The Barn - Jazz Out Of This World! Celebrates its 10th Anniversary Season presenting world class music in wide open country-style. Two great weekends of Jazz including the Montreal Guitar Trio, Guitarist Don Ross, chanteuse Carmen Genest with guitariste David Jacques, Joe Sealy & the Jazzybirds and Hilario Duran and a dozen of his musical friends in Havana Remembered.

MANITOBA

WINNIPEG FOLK FESTIVAL

Winnipeg, du 9 au 12 juillet.
winnipegfolkfestival.ca

SASKATCHEWAN

JOHN ARCAD FIDDLE FEST

Saskatoon, du 6 au 9 août.
306-382-0111.

TD Canada Trust



Canada's Premier Celebration of World Cultures

July 9 - 12, 2009

Victoria Park, London, Ontario, Canada



INTERNATIONAL GUEST PERFORMERS

Justin Adams & Juldeh Camara (Gambia/UK)

Anacaona (Cuba)

Bellowhead (England)

Chiwoniso (Zimbabwe)

Carmen de Souza (Cape Verde)



La Fanfare du Belgistan (Belgium)

Pine Leaf Boys (Louisiana, USA)

Plena Libre (Puerto Rico)



Che Sudaka (Spain)

Vieux Farka Touré (Mali)

Umalali - The Women's Garifuna Project (Central America)

Canadian-based Artists



Lazo * Lubo & Kaba Horo

Mauvais Sort * Orchid Ensemble



Ouanani * Elizabeth Shepherd Trio

Sagapool * Sicilian Jazz Project

Felix Stussi 5 & Ray Anderson * Jason Wilson

NEW THIS YEAR

Suntronica '09: A Showcase of Electronic Music & Dance



Delhi 2 Dublin



Eccodek

Five Alarm Funk

Ouanani

Pacificika

Plan C

Psychotropical Orchestra

Music, Dance, Food & Crafts from around the World

* Performers subject to change * Please bring your own chair *

info@sunfest.on.ca 519-672-1522 www.sunfest.on.ca



Friends of the Environment Foundation



Conseil des Arts du Canada



big Rock BREWERY



London CANADA

SunFest IN LONDON, ONTARIO FOUR DAYS OF SUNSHINE!

Bruno Deschênes

This summer (2009), London, Ontario, will celebrate the 15th anniversary of its TD CANADA TRUST SUNFEST, which, since arriving on the festival scene in 1995, has been growing steadily in popularity and quality. In its inaugural year, the three-day event attracted approximately 10,000 people, while by the summer of 2005, attendance was pegged at more than 200,000, drawing loyal fans from throughout Ontario – in fact, from as far away as Dayton, Ohio and Winnipeg, Manitoba! This unique celebration brings together top world music and dance and jazz headliners from nearly every corner of the globe, including oases of sound in Africa, Asia-Pacific, the Americas, the Caribbean, Europe, the Middle East and First Nations Territories. Presented by the LONDON COMMITTEE FOR CROSS-CULTURAL ARTS INC. (a non-profit community arts group that operates year-round), SunFest has a mandate to promote cross-cultural awareness and understanding of the arts across a range of disciplines, especially music, dance and the visual arts. With an unwavering commitment to artistic excellence, organizers want their festival to be more than mere entertainment: above all, they have tried to cultivate a highly accessible social environment where the public can begin to appreciate and develop a better understanding of the world's diverse cultures.



Photo: Ian Davies

Over the past decade, TD CANADA TRUST SUNFEST has received numerous honors. For example, it has been consistently selected a Top 100 Ontario festival by Festivals & Events Ontario (FEO), and was included in *The Globe & Mail's* annual list of the Top 100 summer events in Canada. SunFest is also one of London and Southwestern Ontario's major summer tourist attractions, a distinction that earned it "The 2001 Spirit of Excellence Award" from Tourism London. The festival now takes place over four days, each year adding even more of la crème de la crème of food and craft exhibitors (over 250 in 2009!), as well as exemplary new programming components for families of all backgrounds and traditions. This summer, visitors will be able to savor about 35 outstanding professional music and dance troupes in ongoing performances presented on two main stages and two satellite stages in the Forest City's beautiful Victoria Park. Moreover, all of the concerts will once again be FREE-ADMISSION, a status that runs contrary to that of most signature Canadian music festivals.

Indeed, SunFest has become no less than a Who's Who of World Music in Canada, with a number of its past marquee artists – for example, Brazilian superstar CÉU and Scottish sensation SALSA CELTICA - having appeared in London during their debut tour of North America. The 2009 edition of TD CANADA TRUST SUNFEST will run from THURSDAY, JULY 9TH TO SUNDAY, JULY 12TH with a sterling line-up featuring, among others, BELLOWHEAD (U.K.), UMALALI: THE WOMEN'S GARIFUNA PROJECT (Central America), CHE SUDAKA (Spain), CHIWONISO (Zimbabwe), PINE LEAF Boys (Louisiana, USA), PLENA LIBRE (Puerto Rico) and VIEUX FARKA TOURÉ (Mali), ANACAONA (Cuba), CARMEN DE SOUZA (Cape Verde), LA FANFARE DU BELGISTAN (Belgium), AND JUSTIN ADAMS & JULDEH CAMARA (Gambia/UK). Special francophone offerings at Le village québécois '09 stage will include MAUVAINS SORT ("folk 'n' roll made in Quebec"), SAGAPOOL (klezmer and gypsy-swing), FÉLIX STUSSI & RAY ANDERSON ("post retro worldjazz"), and OUANANI (world fusion). Come and feel the whole world in one place! ■

INFO: www.sunfest.on.ca; info@sunfest.on.ca; 519-672-1522

johnarcandfiddlefest.com

REGINA FOLK FESTIVAL

Regina, du 7 au 9 août.
306-757-7684.
reginfolkfestival.com

The 2009 festival lineup features an incredible blend of musical styles, cultural influences and some of the world's best talent. With daytime concerts and workshops, a children's area, an artists' market, beer garden and food court, the Regina Folk Festival is a full on experience.

ALBERTA

BLUEBERRY BLUEGRASS & COUNTRY MUSIC SOCIETY FESTIVAL

Stony Plain, du 31 juillet au 2 août.
blueberrybluegrass.com

CANMORE FOLK MUSIC FESTIVAL

Canmore, du 1 au 3 août.
403-678-2524.
canmorefolkfestival.com

CANADIAN ROCKIES BLUEGRASS FESTIVAL

Nordegg, du 19 au 21 juin.
davidthompsonresort.com/specialevents.htm

EDMONTON FOLK MUSIC FESTIVAL

Edmonton, du 6 au 9 août.
780-429-1899.
efmf.ab.ca

CALGARY FOLK MUSIC FESTIVAL

Calgary, du 23 au 26 juillet.
403-233-0904.
calgaryfolkfest.com

The Calgary Folk Music Festival is a festival of discovery with an incredibly cool vibe. 60+ artists from 11 countries and 8 Canadian provinces perform to audiences of 50,000 on 7 stages at the beautiful Prince's Island Park. A genre-bending affair, it includes Celtic, traditional music, roots, global grooves, cutting-edge sounds, dub, bluegrass, funk, country, hip-hop, R&B, old-time, spoken word, indie rock and more.

COLOMBIE-BRITANNIQUE

MIDSUMMER FESTIVAL

Smithers, du 26 au 28 juin.
bfvms.org

25th ISLANDS FOLK FESTIVAL

Duncan, du 24 au 26 juillet.
250-748-3975.
folkfest.bc.ca

Come celebrate unforgettable non stop music from many Canadian and International musicians on seven stages all within a short pleasant walk through the pastoral surroundings of Providence Farm. Family friendly, camping on site, jam sessions, music, dancing, arts & crafts, great food...magic times. Our 25th Anniversary!

MUSICFEST VANCOUVER

Vancouver, du 2 au 16 août.
604-688-1152, Tickets 604-280-3311.
musicfestvancouver.ca

MusicFest Vancouver is a spectacular celebration that explores the musical connections between

52e Festival de musique Folk de Miramichi



Du lundi 3 août au vendredi 7 août 2009

Avec ouverture pré-festival Gospel –
concert plein air le dimanche 2 août

Musique Folk authentique, traditionnelle et conventionnelle. Concerts du déjeuner de la fête du Nouveau-Brunswick, repas du midi et de soirée, spectacle pour enfants et dîner théâtre de fermeture avec Heritage Players. Concert d'ouverture avec la chanteuse de renommée internationale Édith Butler, mettant aussi en vedette la violoniste académie de Riverview, Samantha Robichaud. D'autres spectacles pendant la semaine : David Gopee, Ivan et Vivian Hicks, la famille Landry, Miramichi Fiddlers, David Stone, Robbie Currie et une brochette d'autres artistes invités.

Pour information sur les billets : tél. : 506.622.1780
Courriel : bb2@nb.sympatico.ca
www.miramichifolksongfestival.co

cultures, centuries and peoples. Over 50 extraordinary live classical, world music and jazz concerts and educational events featuring top international and Canadian artists appearing in Vancouver's favourite performance venues. Headliners include international cabaret star Ute Lemper, classical pianist Louis Lortie and the Leipzig String Quartet.

19th ANNUAL HARMONY ARTS FESTIVAL PRESENTED BY ODLUM BROWN

West Vancouver, du 31 juillet au 9 août.
604-925-7268.
harmonyarts.net

The public is invited to visit the various seaside venues and to experience first-hand all the sights, sounds and sensations of this award winning 10-day premiere North Shore Arts Festival. Everyone is welcome and all of the events are free. The festival offers over 30 free concerts, visual arts programs, Cinema in the Park, the ever popular Craft Market, and much more.

HORNBY FESTIVAL

Hornby Island, du 30 juillet au 8 août.
250-335-2734.
hornbyfestival.bc.ca

18th KASLO JAZZ ETC. SUMMER MUSIC FESTIVAL

Kaslo, du 31 juillet au 2 août.
250-353-7548, 250-353-7577.
kaslojazzfest.com

MISSION FOLK MUSIC FESTIVAL

Mission, du 24 juillet au 26 août.
866-494-3655, 604-826-5937.
missionfolkmusicfestival.ca

From the ancient cultures of the world to modern world music and contemporary folk genres, a world of pulsating drums, sizzling strings and vibrant dance, to the sounds and rhythms of Africa, Asia, the Americas and beyond, this festival pulsates with the heartbeat of the world.

SOOKE RIVER BLUEGRASS FESTIVAL

Sooke, du 19 au 21 juin.
250-642-3853 / 250-642-4060.
sookeriverbluegrass.com

Weekend of bluegrass music. Nine bands. Weekend pass \$35. Friday \$10, Saturday \$20, Sunday \$10, Camping \$15 per night, per unit.

VANCOUVER FOLK MUSIC FESTIVAL

Vancouver, du 17 au 19 juillet.
800-883-3655, 604-602-9798.
thefestival.bc.ca

VANCOUVER ISLAND MUSICFEST

Comox Valley, du 10 au 12 juillet.
866-898-8499.
islandmusicfest.com

3 days and nights of roots and world music from across Canada and around the globe. Over 75 concerts and workshops, onsite riverside camping, food and crafts, kids activities, workshops and so much more!

TERRE NORD

DAWSON CITY MUSIC FESTIVAL

Dawson City, du 17 au 19 juillet.
867-993-5584.
dcfm.com

52nd Miramichi Folksong Festival

Monday, August 3 to Friday, August 7, 2009

With Pre-Festival Gospel Open – Air Concert
on Sunday August 2

Authentic, traditional and contemporary folk music. New Brunswick Day breakfast, noon luncheons, evening concerts, children's show, closing event will be a dinner theatre with the Heritage Players. Official opening concert with internationally acclaimed Acadian Folksinger Edith Butler. Also featuring Riverview Acadian Fiddler, Samantha Robichaud. Other performers throughout the week David Gopee, Ivan and Vivian Hicks, The Landry Family, Miramichi Fiddlers, David Stone, Robbie Currie and a brochette d'autres artistes invités.

For ticket info tel. 506 - 622 - 1780
E mail bb2@nb.sympatico.ca
www.miramichifolksongfestival.com

FESTIVALS 2009

EARLY CLASSICAL CLASSIQUES DU PRINTEMPS

NOUVELLE-ÉCOSSE

MUSIQUE ROYALE

Province-wide, NS, du 1 mai au 30 septembre.
902-634-9994. musiqueroyale.com

Musique Royale is a summertime celebration of Nova Scotia's musical heritage. A cross-province festival, now in its 24th season, Musique Royale brings performances of early and traditional music to settings of historical and cultural significance in communities ranging from the small fishing towns to the magnificent highlands.

SCOTIA FESTIVAL OF MUSIC

Halifax, du 1 juin au 14 juin.
902-429-9467, 800-528-9883.
scotiafestival.ns.ca

Scotia Festival of Music is an annual two-week chamber music festival held in Halifax, Nova Scotia, during the first two weeks of June, boasting over fifty public events. Featuring international talent of the highest caliber, the festival offers Highlight Concerts, Recitals, open rehearsals, masterclasses, coaching sessions, lectures, and more. Scotia Festival will be entering its 30th season in 2009.

MONTRÉAL

FESTIVAL DE MUSIQUE DE CHAMBRE DE MONTRÉAL

Montreal, du 1 mai au 30 mai.
514-489-3444. festivalmontreal.org

Le Festival de musique de chambre de Montréal a pour but de promouvoir la musique de chambre sous toutes ses formes en l'intégrant à d'autres disciplines artistiques, interprétées par des artistes de réputation internationale, tout en suscitant la découverte et en faisant apprécier la richesse culturelle et patrimoniale de Montréal.

AILLEURS AU QC

FESTIVAL DE MUSIQUE CLASIQUE DU BAS-RICHELIEU

Sorel-Tracy, du 7 mai au 10 mai.
festivalclassiquebr.com

FESTIVAL DES MUSIQUES DE CRÉATION DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Jonquière, Chicoutimi, du 14 mai au 23 mai.
418-547-2904. musiquesdecreation.com

Le Festival des Musiques de Création présentera sa 18e édition sous la thématique 20 ans de décou-

vertes. Dix concerts, une installation sonore, deux performances, impliquant plus de quarante artistes, seront présentés à la salle Pierrette-Gaudreault, au Café-théâtre Côté-Cour et au centre d'artiste Espace Virtuel à Chicoutimi. Un rendez-vous à ne pas manquer.

CONCERT GALA DU FESTIVAL DES JEUNES MUSICIENS DES LAURENTIDES

Ste-Agathe-des-Monts, 3 mai.
450-228-1919. fondationdesarts.com

Présentation des médaillés or (des auditions d'avril) de chaque catégorie ainsi que de quelques invités. Sur scène : 1 chorale, 4 ensembles et 12 solistes de tous niveaux scolaires. Présence d'Alexandre Da Costa violoniste virtuose de réputation internationale, Président d'honneur.

OTTAWA-GATINEAU

CELEBRIDÉE

Ottawa, du 1 mai au 18 mai.
800-668-8547. celebridee.com

In 2009, The Tulip Festival will come into full bloom in four dazzling locations throughout Ottawa. The Mirror Tent in Festival Plaza will feature performers such as Ian Tyson, Margaret Atwood and the Nanjing Acrobatic Troupe. Major's Hill Park hosts a Circus School and Vintage Carnival, Commissioner's

park will feature street performers and Lansdowne Park will feature our renowned International Pavilion. In addition Sir Bob Geldof will host a rare speaking engagement at the National Arts Centre.

TORONTO

ORGANIX

Toronto, du 1 mai au 30 mai.
416-241-9785. organixconcerts.ca

Toronto's fourth annual festival featuring the thrilling sound of the pipe organ, "The King of Instruments". Our programs cover classical to pops, contemporary to jazz on a Hammond B3. We even go interstellar with the Quest for Discovery multi-media program on May 30.

ALBERTA

WINDY MOUNTAIN MUSIC

Fort MacLeod, du 28 mai au 3 juin.
800-540-9229. windymountain.ca/

Great Music. Outstanding Musicians. Surprising Location. That's Windy Mountain Music, The Fort MacLeod Chamber Music Festival. Believe it. Five Concerts. Four Venues. Eighteen Musicians from Around the World. Plus film, cuisine and conversation, all in the most charming and relaxed atmosphere Alberta has to offer.

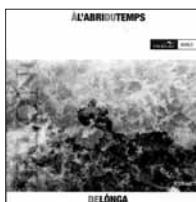
MUSIQUES DU MONDE

Bruno Deschênes

De Lònga : À l'abri du temps

Fidelio World, FACD022, 53 min 6 s
www.fideliomusique.com

De Lònga est un duo formé de Pierre-Alexandre Saint-Yves et d'Andrew Wells-Oberegger, deux musiciens et compositeurs férus surtout de musique ancienne, mais aussi des musiques du monde et d'instruments les plus divers. Sur ce CD lancé à l'automne 2008, nous entendons des pièces originales écrites par les deux musiciens. Ils ont tiré leur inspiration de sources musicales anciennes et d'outre-mer qui sont, encore aujourd'hui, à l'abri du temps, des modes et des vagues, tout en faisant appel à l'improvisation afin de ne pas figer leur musique... dans le temps. Chaque pièce est un voyage sonore introspectif. Pierre-Alexandre nous fait entendre la vielle à roue, le chalumeau, la citole et autres flûtes, alors qu'Andrew nous fait connaître l'oud et le saz orientaux, le laouto et le bouzouki grecs, entre autres instruments. Le duo est complété pour l'occasion par Ziya Tabassian à la percussion orientale et Anit Gosh au violon.



Daniel J. Levitin : *The World in Six Songs, How the Musical Brain Created Human Nature*

Dutton, 2008, 354 p., ISBN 978-0-525-95073-8

Daniel J. Levitin est un chercheur en sciences cognitives travaillant à l'Université McGill de Montréal. Il a aussi été producteur et musicien professionnel. L'hypothèse principale qu'il développe dans ce livre est que, selon lui, la musique, mais surtout le chant, ont façonné nos cultures et non le contraire. Selon lui, la musique possède une force symbiotique culturelle hors de l'ordinaire : elle incite les membres d'une culture à se coaliser et à se rassembler. Il discerne ce pouvoir d'unification dans six types de chansons qui avivent les émotions humaines encore aujourd'hui : les chants d'amitié, de joie, de réconfort, de connaissance, d'amour et religieux. Bien qu'il ait mis le doigt sur une des grandes forces de la musique, on peut lui reprocher de n'être pas allé assez loin; je suis resté sur ma faim. Le pouvoir du chant est beaucoup plus profond qu'une simple force symbiotique culturelle. Malgré cela, ce livre démontre que la musique est beaucoup plus d'un simple divertissement.

